

8 oktober 2023

27ste ZONDAG DOOR HET JAAR

**INTROITUS** (346, 380)

In voluntate tua, Domine, universa sunt posita, et non est qui possit resistere voluntati tuæ: tu enim fecisti omnia, cælum et terram, et universa quæ cæli ambitu continentur: Dominus universorum tu es.

Ps. Beati immaculati in via: qui ambulat in lege Domini.

*Est. 13, 9. 10. 11. Ps. 118*

*Aan uw macht, Heer, is alles onderworpen, en niemand kan uw wil weerstaan, want Gij hebt alles geschapen, hemel en aarde en al wat het uitpansel omspant. Gij zijt Heer van het heelal!*

*Ps. Gelukkig diegenen wier levensweg rein is, die voortgaan volgens de wet van de Heer.*

**GRADUALE** (347 ≠ 381)

Domine, refugium factus es nobis, a generatione et progenie.

℟. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra et orbis: a sæculo et in sæculum tu es Deus.

*Ps. 89, 1. ℟ 2*

*Gij, Heer, zijt steeds onze toevlucht geweest, voor ieder geslacht opnieuw.*

*℟ Voordat de bergen geboren waren, voordat de aarde was voortgebracht, zijt Gij, God, van eeuwig tot eeuwig.*

**ALLELUIA** (348, 381)

In exitu Israel ex Ægypto, domus Iacob de populo barbaro.

*Ps. 113, 1*

*Toen Israël uit Egypte vertrok, ontvluchtte Jacobs huis het barbarendvolk.*

**OFFERTORIUM** (349, 382)

Vir erat in terra nomine Iob, simplex et rectus, ac timens Deum: quem Satan petiit, ut tentaret: et data est ei potestas a Domino in facultate et in carne eius: perdiditque omnem substantiam ipsius, et filios: carnem quoque eius gravi ulcere vulneravit.

*Job 1 en 2, 7*

*Eens leefde er op aarde een onberispelijke en rechtschapen man, die Job heette. Hij vreesde God. Satan vroeg hem te beproeven en God gaf Satan macht over Jobs goed en lichaam. En Satan beroofde hem van have en kroost en overdekte zijn lichaam met kwaadaardige zweren.*

**COMMUNIO** (350, 383)

In salutari tuo anima mea, et in verbum tuum speravi: quando facies de persecutibus me iudicium? iniqui persecuti sunt me, adiuva me, Domine Deus meus.

*Ps. 118, 81. 84. 86*

*Mijn geest ziet met ongeduld uit naar uw bijstand, want ik vertrouw op uw woord. Wanneer vonnist Gij die mij kwaad willen? Verraderlijk word ik vervolgd. Kom mij ter hulp, Heer, mijn God.*



<http://www.paratumcor.be>

8 oktober 2023

27ste ZONDAG DOOR HET JAAR

**INTROITUS** (346, 380)

In voluntate tua, Domine, universa sunt posita, et non est qui possit resistere voluntati tuæ: tu enim fecisti omnia, cælum et terram, et universa quæ cæli ambitu continentur: Dominus universorum tu es.

Ps. Beati immaculati in via: qui ambulat in lege Domini.

*Est. 13, 9. 10. 11. Ps. 118*

*Aan uw macht, Heer, is alles onderworpen, en niemand kan uw wil weerstaan, want Gij hebt alles geschapen, hemel en aarde en al wat het uitpansel omspant. Gij zijt Heer van het heelal!*

*Ps. Gelukkig diegenen wier levensweg rein is, die voortgaan volgens de wet van de Heer.*

**GRADUALE** (347 ≠ 381)

Domine, refugium factus es nobis, a generatione et progenie.

℟. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra et orbis: a sæculo et in sæculum tu es Deus.

*Ps. 89, 1. ℟ 2*

*Gij, Heer, zijt steeds onze toevlucht geweest, voor ieder geslacht opnieuw.*

*℟ Voordat de bergen geboren waren, voordat de aarde was voortgebracht, zijt Gij, God, van eeuwig tot eeuwig.*

**ALLELUIA** (348, 381)

In exitu Israel ex Ægypto, domus Iacob de populo barbaro.

*Ps. 113, 1*

*Toen Israël uit Egypte vertrok, ontvluchtte Jacobs huis het barbarendvolk.*

**OFFERTORIUM** (349, 382)

Vir erat in terra nomine Iob, simplex et rectus, ac timens Deum: quem Satan petiit, ut tentaret: et data est ei potestas a Domino in facultate et in carne eius: perdiditque omnem substantiam ipsius, et filios: carnem quoque eius gravi ulcere vulneravit.

*Job 1 en 2, 7*

*Eens leefde er op aarde een onberispelijke en rechtschapen man, die Job heette. Hij vreesde God. Satan vroeg hem te beproeven en God gaf Satan macht over Jobs goed en lichaam. En Satan beroofde hem van have en kroost en overdekte zijn lichaam met kwaadaardige zweren.*

**COMMUNIO** (350, 383)

In salutari tuo anima mea, et in verbum tuum speravi: quando facies de persecutibus me iudicium? iniqui persecuti sunt me, adiuva me, Domine Deus meus.

*Ps. 118, 81. 84. 86*

*Mijn geest ziet met ongeduld uit naar uw bijstand, want ik vertrouw op uw woord. Wanneer vonnist Gij die mij kwaad willen? Verraderlijk word ik vervolgd. Kom mij ter hulp, Heer, mijn God.*



<http://www.paratumcor.be>